差出人: MEXT·外国人係

送信日時: 2021年8月19日木曜日 12:17

宛先: MEXT·外国人係

件名: 「第28号]外国人学校・インターナショナルスクールメールマガジン(文科省)/MEXT E-mail

Newsletter Focusing on Schools for Foreign Students

外国人学校・インターナショナルスクール メールマガジン

第 28 号: 2021 年 8 月 19 日発行

(1)職場における積極的な検査の促進について

8月12日に開催された政府の新型コロナウイルス感染症対策分科会より、「自治体は、学校、職場、保育園等において、体調が少しでも悪い場合には気軽に抗原定性検査や PCR 検査を受けられるよう促すこと。検査陽性者を確認した際には、医師や健康管理者は、保健所の判断が無くても、さらに濃厚な接触の可能性ある者に検査を促すこと」との提言がありました。

それを踏まえ、別紙のとおり、職場における積極的な検査の推進について、お知らせします。

新型コロナウイルス感染症に際して必要な対応について適切に御判断いただくための検討材料としていただけますと幸いです。



210813_【事務連絡】職場における...

(2)新型インフルエンザ等対策特別措置法に基づく緊急事態宣言等を踏まえた小学校、中学校及び高等学校等における新型コロナウイルス感染症への対応に関する留意事項について

このたび、内閣総理大臣より、令和3年8月20日から9月12日までを期間として、茨城県、栃木県、群馬県、静岡県、京都府、兵庫県及び福岡県を対象に、「新型インフルエンザ等緊急事態宣言(以下「緊急事態宣言」という。)」が行われるとともに、埼玉県、千葉県、東京都、神奈川県、大阪府及び沖縄県を対象区域として、緊急事態宣言の期間が令和3年9月12日まで延長されることとなりました。

また、令和3年8月20日から9月12日までを期間として、宮城県、富山県、山梨県、岐阜県、三重県、岡山県、広島県、香川県、愛媛県及び鹿児島県が新たに「まん延防止等重点措置を実施すべき区域(以下「重点措置区域」という。)」とされるとともに、北海道、福島県、石川県、愛知県、滋賀県及び熊本県について、「まん延防止等重点措置」の期間が令和3年9月12日まで延長されることとなりました。

加えて、既に重点措置区域とされていた、茨城県、栃木県、群馬県、静岡県、京都府、兵庫県及び福岡県については、上述のとおり緊急事態宣言の対象区域に指定されることに伴い、「まん延防止等重点措置」が令和3年8月19日をもって終了することとなりました。

これに伴い、政府における「新型コロナウイルス感染症対策の基本的対処方針 (以下「対処方針」という。)」が変更されたのでお知らせします。

変更後の対処方針における学校の取扱いについては、別添のとおりです。



210818_【事務連 絡】新型インフルエ...

(3)その他

本メルマガへの登録・解除については、以下のメールアドレスへご連絡をお願いいたします。新たに登録を希望される場合には、配信を希望するメールアドレスとご所属を記載ください。

なお、外国人学校におかれては、当該外国人学校名および代表(窓口)のメールアドレスを登録いただけるよう、ご協力をお願いいたします。

メールアドレス: gaikokuzingakkou@mext.go.jp

本メルマガの過去の配信をご覧になりたい場合は、下記ページからご確認いただけます。 https://www.mext.go.jp/magazine/backnumber/symel 00001.htm

また、文部科学省の公式ホームページに、外国人学校向けのホームページを、「やさしい日本語」で開設しております。当面は、新型コロナウイルス感染症対策に係る情報を中心に、外国人学校の皆様にもお役に立ちそうな情報を複数言語で提供してまいりますので、定期的にご確認いただけますと幸いです。

https://www.mext.go.jp/a_menu/kokusai/gaikoku/

Tentative translation in English———														
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	*													
MEXT E-mail Newsletter Focusing on Schools for Foreign Students														
28th issue: August 19th, 2021														
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	*													

(1) Promotion of proactive testing in the workplaces

The Subcommittee on Novel Coronavirus Disease Control on August 12, 2021 has issued the recommendation that "local governments should encourage the people at schools, workplaces, nurseries, etc. to take the antigen test and PCR test, if they don't feel well. When a positive test result is confirmed, doctors and health administrators should encourage those who may have close contact with the person with a positive test result to take the test, even without the decision of the Public Health Center".

In light of the recommendation, we would like to announce the promotion of proactive testing in the workplaces as attached

We kindly share this with you because it could be utilized as a reference for your consideration about your response to the novel coronavirus disease.

(2) Countermeasures against COVID-19 at elementary schools and junior and senior high schools based on the Declaration of a state of emergency and the other measures

The Prime Minister of Japan has announced that the "Declaration of a state of emergency for COVID-19" will be declared for Ibaraki, Tochigi, Gunma, Shizuoka, Kyoto, Hyogo and Fukuoka Prefectures from August 20 until September 12, 2021, and the period of the Declaration of a state of emergency for Saitama, Chiba, Tokyo, Kanagawa, Osaka and Okinawa Prefectures will be extended until September 12, 2021.

In addition, Miyagi, Toyama, Yamanashi, Gifu, Mie, Okayama, Hiroshima, Kagawa, Ehime and Kagoshima Prefectures will be newly designated as the areas where the Priority preventative measures should be taken during the period from August 20 until September 12, 2021, and the period of the Priority preventative measures for Hokkaido, Fukushima, Ishikawa, Aichi, Shiga, and Kumamoto Prefectures will be extended until September 12, 2021.

Furthermore, the Priority preventative measures for Ibaraki, Tochigi, Gunma, Shizuoka, Kyoto, Hyogo and Fukuoka Prefectures will end on August 19, 2021.

We would like to announce that the Basic Policies for Novel Coronavirus Disease Control have been revised, in accordance with the above.

The countermeasures against COVID-19 at schools in the revised Basic Policies are as attached.

(3) Others

To register or de-register to this newsletter, please send an email to the following e-mail address at MEXT. In the case of register, please describe your e-mail address and affiliation in your e-mail:

E-mail address: gaikokuzingakkou@mext.go.jp

It would be appreciated if you register the e-mail address of representatives of the schools for foreign students.

To check the previous newsletters, please follow the steps by clicking the specified link below; https://www.mext.go.jp/magazine/backnumber/symel_00001.htm

The website focusing on the schools for foreign students was launched in Plain Japanese on the MEXT's official website;

https://www.mext.go.jp/a_menu/kokusai/gaikoku/

Useful information for everyone at the schools for foreign students focusing on anti-COVID-19 measures will be provided in several languages, for the time being, so please regularly check our updates.

Thank you for reading this e-mail newsletter.

文部科学省大臣官房国際課

「外国人学校・インターナショナルスクール メールマガジン」担当

E-mail Newsletter Focusing on Schools for Foreign Students International Affairs Division, Minister's Secretariat, MEXT

Tel: 03-5253-4111 (Ex. 3222) E-mail: gaikokuzingakkou@mext.go.jp

差出人: MEXT·外国人係

送信日時: 2021年8月20日金曜日 18:02

宛先: MEXT·外国人係

件名: 「第29号]外国人学校・インターナショナルスクールメールマガジン(文科省)/MEXT E-mail

Newsletter Focusing on Schools for Foreign Students

外国人学校・インターナショナルスクール メールマガジン

第 29 号: 2021 年 8 月 20 日発行

(1)新学期に向けた新型コロナウイルス感染症対策の徹底について

小学校、中学校及び高等学校等において新学期を迎えるに当たり、学校において留意すべき事項を別紙のとおりまとめましたのでお知らせいたします。別紙事項に留意し、引き続き新型コロナウイルス感染症対策の徹底をお願いします。

新型コロナウイルス感染症に際して必要な対応について適切に御判断いただくための検討材料としていただけますと幸いです。



210820_【事務連 絡】小学校、中学...

(2) その他

本メルマガへの登録・解除については、以下のメールアドレスへご連絡をお願いいたします。新たに登録を希望される場合には、配信を希望するメールアドレスとご所属を記載ください。

なお、外国人学校におかれては、当該外国人学校名および代表(窓口)のメールアドレスを登録いただけるよう、ご協力をお願いいたします。

メールアドレス: gaikokuzingakkou@mext.go.jp

本メルマガの過去の配信をご覧になりたい場合は、下記ページからご確認いただけます。

https://www.mext.go.jp/magazine/backnumber/symel 00001.htm

また、文部科学省の公式ホームページに、外国人学校向けのホームページを、「やさしい日本語」で開設しております。当面は、新型コロナウイルス感染症対策に係る情報を中心に、外国人学校の皆様にもお役に立ちそうな情報を複数言語で提供してまいりますので、定期的にご確認いただけますと幸いです。

https://www.mext.go.jp/a_menu/kokusai/gaikoku/

(1) Thorough countermeasures against COVID-19 at schools for new school term

We would like to inform that we have compiled items of which elementary schools and junior and senior high schools should be aware for countermeasures against novel coronavirus disease as the new school term starts as per the attached document.

We would like to ask schools for foreign students to take thorough countermeasures against COVID-19, paying attention to the described item.

We kindly share this with you because it could be utilized as a reference for your consideration about your response to the novel coronavirus disease.

(2) Others

To register or de-register to this newsletter, please send an email to the following e-mail address at MEXT. In the case of register, please describe your e-mail address and affiliation in your e-mail:

E-mail address: gaikokuzingakkou@mext.go.jp

It would be appreciated if you register the e-mail address of representatives of the schools for foreign students.

To check the previous newsletters, please follow the steps by clicking the specified link below; https://www.mext.go.jp/magazine/backnumber/symel_00001.htm

The website focusing on the schools for foreign students was launched in Plain Japanese on the MEXT's official website:

https://www.mext.go.jp/a_menu/kokusai/gaikoku/

Useful information for everyone at the schools for foreign students focusing on anti-COVID-19 measures will be provided in several languages, for the time being, so please regularly check our updates.

Thank you for reading this e-mail newsletter.

文部科学省大臣官房国際課

「外国人学校・インターナショナルスクール メールマガジン」担当

E-mail Newsletter Focusing on Schools for Foreign Students

International Affairs Division, Minister's Secretariat, MEXT

Tel: 03-5253-4111 (Ex. 3222) E-mail: gaikokuzingakkou@mext.go.jp

差出人: MEXT·外国人係

送信日時: 2021年9月13日月曜日 21:55

宛先: MEXT·外国人係

件名: 「第30号]外国人学校・インターナショナルスクールメールマガジン(文科省)/MEXT E-mail

Newsletter Focusing on Schools for Foreign Students

外国人学校・インターナショナルスクール メールマガジン

第 30 号: 2021 年 9 月 13 日発行

(1)新型インフルエンザ等対策特別措置法に基づく緊急事態宣言等を踏まえた小学校、中学校及び高等学校等における新型コロナウイルス感染症への対応に関する留意事項について

このたび、北海道、茨城県、栃木県、群馬県、埼玉県、千葉県、東京都、神奈川県、岐阜県、静岡県、愛知県、 三重県、滋賀県、京都府、大阪府、兵庫県、広島県、福岡県及び沖縄県を対象区域として、「新型インフルエン ザ等緊急事態宣言(以下「緊急事態宣言」という。)」の期間が令和3年9月30日まで延長されるとともに、宮 城県及び岡山県については、緊急事態宣言が令和3年9月12日をもって終了しました。

また、令和3年9月13日から9月30日までを期間として、宮城県及び岡山県が「まん延防止等重点措置を実施すべき区域(以下「重点措置区域」という。)」とされるとともに、福島県、石川県、香川県、熊本県、宮崎県及び鹿児島県を対象区域として、「まん延防止等重点措置」の期間が令和3年9月30日まで延長されました。

加えて、富山県、山梨県、愛媛県、高知県、佐賀県及び長崎県については、「まん延防止等重点措置」が令和 3年9月12日をもって終了しました。

これに伴い、政府における「新型コロナウイルス感染症対策の基本的対処方針(以下「対処方針」という。)」が変更されたのでお知らせします。

変更後の対処方針における学校の取扱いについては、添付資料のとおりです。



210913【事務連絡】 新型インフルエン...

(2)小学校及び中学校等における新型コロナウイルス感染症拡大の早期探知のためのモニタリング検査の実施 に係る協力について

内閣官房新型コロナウイルス感染症対策推進室では、対処方針の記載を踏まえ、再度の感染拡大の予兆や感染源を早期に探知するため、比較的感染リスクの高い事務所・作業所、寮、大学、空港等の場所を中心に、幅広く PCR 検査等(モニタリング検査)を実施しています。

8月25日に対処方針が変更され、「都道府県は、政府が行うモニタリング検査において、小学校、中学校等の 教職員も、積極的に参加するように協力を行うものとする」と記載されたことを受けて、同室から、添付資料の 通り、小学校、中学校等の教職員において、モニタリング検査の積極的な活用を検討するよう依頼がありました。

ついては、本検査の趣旨・目的に御賛同の上、モニターとなることに御協力いただける場合は、下記リンクからモニタリング検査の登録を行っていただくようお願いします。

感染拡大の予兆の早期探知のためのモニタリング検査登録フォーム

https://corona.go.jp/monitoring/form-group/

モニタリング検査の対象区域:北海道、宮城県、栃木県、埼玉県、千葉県、東京都、神奈川県、岐阜県、愛知県、京都府、大阪府、兵庫県、福岡県及び沖縄県



(3)その他

本メルマガへの登録・解除については、以下のメールアドレスへご連絡をお願いいたします。新たに登録を希望される場合には、配信を希望するメールアドレスとご所属を記載ください。

なお、外国人学校におかれては、当該外国人学校名および代表(窓口)のメールアドレスを登録いただけるよう、ご協力をお願いいたします。

メールアドレス: gaikokuzingakkou@mext.go.jp

本メルマガの過去の配信をご覧になりたい場合は、下記ページからご確認いただけます。 https://www.mext.go.jp/magazine/backnumber/symel_00001.htm

また、文部科学省の公式ホームページに、外国人学校向けのホームページを、「やさしい日本語」で開設しております。当面は、新型コロナウイルス感染症対策に係る情報を中心に、外国人学校の皆様にもお役に立ちそうな情報を複数言語で提供してまいりますので、定期的にご確認いただけますと幸いです。

https://www.mext.go.jp/a_menu/kokusai/gaikoku/

	Tentative translation in English———																															
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
M	Ε>	(T	E-	m	ail	N	эw	sle	ett	er	Fo	oci	ısi	ing	g o	n :	Sc	hc	ol	s f	or	F	ore	eig	n (Stı	ud	en	ts			
30	Oth	is	su	е	: 8	Sep	ote	m	be	r 1	4t	h,	20)2	1																	
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

(1) Countermeasures against COVID-19 at elementary schools and junior and senior high schools based on the Declaration of a state of emergency and the other measures

The Prime Minister of Japan has announced that the period of the Declaration of a state of emergency for Hokkaido, Ibaraki, Tochigi, Gunma, Saitama, Chiba, Tokyo, Kanagawa, Gifu, Shizuoka, Aichi, Mie, Shiga, Kyoto, Osaka, Hyogo, Hiroshima, Fukuoka and Okinawa Prefectures will be extended until September 30, 2021, and the Declaration of a state of emergency for Miyagi and Okayama Prefectures ended on September 12.

In addition, Miyagi and Okayama Prefectures newly designated as the areas where the Priority preventative measures should be taken during the period from September 13 until September 30, 2021, and the period of the Priority preventative measures for Fukushima, Ishikawa, Kagawa, Kumamoto, Miyazaki, and Kagoshima Prefectures will be extended until September 30, 2021.

Furthermore, the Priority preventative measures for Toyama, Yamanashi, Ehime, Kochi, Saga, and Nagasaki Prefectures ended on September 12, 2021.

We would like to announce that the Basic Policies for Novel Coronavirus Disease Control have been revised, in accordance with the above.

The countermeasures against COVID-19 at schools in the revised Basic Policies are as attached.

We would like to announce that the Basic Policies for Novel Coronavirus Disease Control have been revised, in accordance with the above.

(2) Cooperation related to the implementation of the monitoring tests for early detection of the spread of COVID-19 at elementary and lower secondary schools

The Office for Novel Coronavirus Disease Control, Cabinet Secretariat has widely been conducting PCR tests (monitoring tests) mainly at offices, workplaces, dormitories, universities, and airports and others where the risk of infection is relatively high in order to detect signs of the repeated spread of infection and the source of infection at an early stage, based on the descriptions in the "Basic Policies for Novel Coronavirus Disease Control" formulated by the government.

In accordance with the Basic Policies has revised on August 25 that "prefectures encourage the teachers and staff on elementary and lower secondary schools to join actively the monitoring tests by the national government", the Office requests that the teachers and staff on elementary and lower secondary schools consider joining actively the monitoring tests. Please find the attached file.

Therefore, if you agree with the purpose and objectives of these monitoring tests and cooperate to become a person to be monitored, please register for the monitoring tests on the following link.

Registration form of the monitoring tests for early detection of signs of the infection spread https://corona.go.jp/monitoring/form-group/

Subject areas: Hokkaido, Miyagi, Tochigi, Saitama, Chiba, Tokyo, Kanagawa, Gifu, Aichi, Kyoto, Osaka, Hyogo, Fukuoka and Okinawa Prefectures

(3) Others

To register or de-register to this newsletter, please send an email to the following e-mail address at MEXT. In the case of register, please describe your e-mail address and affiliation in your e-mail:

E-mail address: gaikokuzingakkou@mext.go.jp

It would be appreciated if you register the e-mail address of representatives of the schools for foreign students.

To check the previous newsletters, please follow the steps by clicking the specified link below; https://www.mext.go.jp/magazine/backnumber/symel_00001.htm

The website focusing on the schools for foreign students was launched in Plain Japanese on the MEXT's official website:

https://www.mext.go.jp/a_menu/kokusai/gaikoku/

Useful information for everyone at the schools for foreign students focusing on anti-COVID-19 measures will be provided in several languages, for the time being, so please regularly check our updates.

Thank you for reading this e-mail newsletter.

差出人: MEXT·外国人係

送信日時: 2021年9月22日水曜日 18:21

宛先: MEXT·外国人係

件名: 「第31号]外国人学校・インターナショナルスクールメールマガジン(文科省)/MEXT E-mail

Newsletter Focusing on Schools for Foreign Students

外国人学校・インターナショナルスクール メールマガジン

第 31 号: 2021 年 9 月 22 日発行

(1)外国人学校の保健衛生環境に係る有識者会議(第5回)の開催について

9月29日(水)に、外国人学校の保健衛生環境に係る有識者会議(第5回)を、以下の通り開催いたします。

日時:令和3年9月29日(水)11時~12時30分 オンライン会議(ZOOM)

議題 (1)外国人学校の保健衛生環境に関する令和4年度概算要求について

- (2)外国人学校の保健衛生に関するヒアリング調査の実施について
- (3) 有識者ヒアリング
- (4)その他

傍聴を希望される方は、9月27日(月)17時までに、下記の傍聴受付フォームから御登録〈ださい。 接続方法等の詳細に つきましては、御登録のメールアドレスへ御連絡いたします。

傍聴受付フォーム

https://pf.mext.go.jp/admission/page-22429-2-2-2.html

過去の会議・会議資料等

https://www.mext.go.jp/a menu/kokusai/mext 00001.html

(2)新型コロナワクチン接種証明の利用に関する基本的考え方について

令和3年9月9日(木)に開催された新型コロナウイルス感染症対策本部において「新型コロナワクチン接種証明の利用に関する基本的考え方について」(以下「基本的考え方」という。)が決定されましたので、お知らせします。 基本的考え方における学校の取扱いに係る記載は別添資料のとおりです。



210922_【事務連 絡】新型コロナワク...

今般の新型コロナウイルス感染症に際して必要な対応について、適切に御判断いただくための参考資料としていただけますと幸いです。

(3)その他

本メルマガへの登録・解除については、以下のメールアドレスへご連絡をお願いいたします。新たに登録を希望される場合には、配信を希望するメールアドレスとご所属を記載ください。

なお、外国人学校におかれては、当該外国人学校名および代表(窓口)のメールアドレスを登録いただけるよう、ご協力をお願いいたします。

メールアドレス: gaikokuzingakkou@mext.go.jp

本メルマガの過去の配信をご覧になりたい場合は、下記ページからご確認いただけます。

https://www.mext.go.jp/magazine/backnumber/symel 00001.htm

また、文部科学省の公式ホームページに、外国人学校向けのホームページを、「やさしい日本語」で開設しております。当面は、新型コロナウイルス感染症対策に係る情報を中心に、外国人学校の皆様にもお役に立ちそうな情報を複数言語で提供してまいりますので、定期的にご確認いただけますと幸いです。

https://www.mext.go.jp/a menu/kokusai/gaikoku/

Tentative translation in English

MEXT E-mail Newsletter Focusing on Schools for Foreign Students

31st issue: September 22nd, 2021

(1) The 5th Advisory Committee on the Health and Hygiene Environment in Schools for Foreign Students

We will hold the 5th Advisory Committee on the Health and Hygiene Environment in Schools for Foreign Students on Wednesday, September 29th, 2021 as follows.

Date and time: Wednesday, September 29th, 2021, 11:00 - 12:30 / Online meeting (ZOOM/No interpretation)

Agenda:

- (1) Budget request for FY 2022 related to the health and hygiene environment in schools for foreign students
- (2) Implementation of the survey on actual situations of the health and hygiene environment in schools for foreign students
- (3) Presentations from experts
- (4) Others

If you would like to observe the meeting, please register from the form below by 17:00 on Monday,

September 27th. The meeting link and other details will be sent to your registered email address.

Register Form

https://pf.mext.go.jp/admission/page-22429-2-2-2.html Previous meetings and their materials (Only in Japanese) https://www.mext.go.jp/a menu/kokusai/mext 00001.html

(2) The Basic Policy on the Utilization of the Certificate of Vaccination for COVID-19

We would like to announce that the government's Novel Coronavirus Response Headquarters decided on the "Basic Policy on the Utilization of the Certificate of Vaccination for COVID-19" on Thursday, September 9th, 2021.

The utilization of the certificate at schools that is stipulated in the Basic Policy is as attached documents.

It would be appreciated if it would be utilized as a reference for your consideration about your response to the novel coronavirus disease.

(3) Others

To register or de-register to this newsletter, please send an email to the following e-mail address at MEXT. In the case of register, please describe your e-mail address and affiliation in your e-mail:

E-mail address: gaikokuzingakkou@mext.go.jp

It would be appreciated if you register the e-mail address of representatives of the schools for foreign students.

To check the previous newsletters, please follow the steps by clicking the specified link below; https://www.mext.go.jp/magazine/backnumber/symel 00001.htm

The website focusing on the schools for foreign students was launched in Plain Japanese on the MEXT's official website:

https://www.mext.go.jp/a menu/kokusai/gaikoku/

Useful information for everyone at the schools for foreign students focusing on anti-COVID-19 measures will be provided in several languages, for the time being, so please regularly check our updates.

Thank you for reading this e-mail newsletter.

文部科学省大臣官房国際課

「外国人学校・インターナショナルスクール メールマガジン」担当

E-mail Newsletter Focusing on Schools for Foreign Students

International Affairs Division, Minister's Secretariat, MEXT

Tel: 03-5253-4111 (Ex. 3222) E-mail: gaikokuzingakkou@mext.go.jp